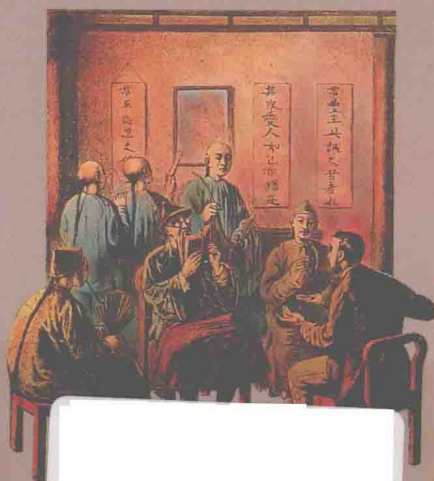


古今香港系列 梁濤主編

香港教會掌故

李志剛著



【遐爾貫珍】

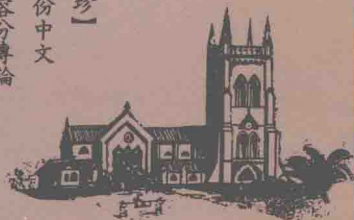
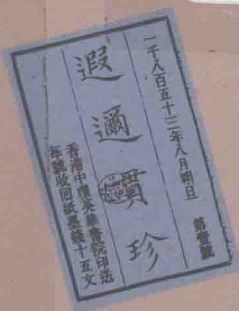
香港第一份中文

報紙。內容分專論

和新聞兩大類。

第一任主編是

麥都思牧師。



梁 濤主編

古·今·香·港·系·列

香港教會掌故

李志剛著

三聯書店(香港)有限公司

● 古今香港系列

策 劃：潘耀明
鄭德華

● 香港教會掌故

責任編輯：亞 垣
裝幀設計：陸智昌
黃佩嫻

- 書 名** 香港教會掌故（古今香港系列）
- 作 者** 李志剛
- 出 版** 三聯書店（香港）有限公司
香港鰂魚涌英皇道1065號1304室
JOINT PUBLISHING (H.K.) CO., LTD.
Rm. 1304, 1065 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
- 發 行** 香港聯合書刊物流有限公司
香港新界大埔汀麗路36號3字樓
SUP PUBLISHING LOGISTICS (HK) LTD.
3/F., 36 Ting Lai Road, Tai Po, N.T., Hong Kong
- 印 刷** 陽光印刷製本廠
香港柴灣安業街3號6字樓
- 版 次** 1992年6月香港第一版第一次印刷
2006年9月香港第一版第三次印刷
- 規 格** 32開（121×184mm）192面
- 國際書號** ISBN-13: 978 · 962 · 04 · 1002 · 4
ISBN-10: 962 · 04 · 1002 · 5
© 1992 Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd.
Published & Printed in Hong Kong

“古今香港系列”總序

自從“香港學”作為研究香港的歷史、政治、經濟、地理、文化、教育及風俗等專門學問被提出來之後，旋即引起香港和海內外文化學術界的重視。從實際情況來看，不少香港市民雖然生於斯、長於斯，但對此間社會各方面的演變缺乏應有的認識。“香港學”的異軍突起，相信會有助於促進香港市民關心自己的社會，瞭解自己的社會。

迄今為止，有關香港社會各個領域的研究，用各種不同形式去開拓的範圍已頗為寬廣。其中，有的是追溯開埠前的香港前代歷史，有的是探討百多年來香港某個方面的發展軌迹，有的是評述香港的現狀和預測未來的前景。其他如地方掌故、街道命名、風土人情，等等，均見有專題介紹。可以說，不管論者採取的是何種角度，是宏觀還是微觀，研究的項目確實是多彩多姿的。

“香港學”既然已經成為研究香港社會的一門學問，出版界便有必要與致力於這方面研究的學人攜手，共同為搜集、整理和積累香港的地方史料而努力。多年來，香港學者在各個領域所進行的專題研究，其成績是應予肯定的。倘若我們能夠將這些研究成果，有系統地結集出版，這對於從事“香港學”研究工作，以及有興趣瞭解香港社會的本港和海外讀者，無疑會帶來或多或少的助益。

香港三聯書店有計劃地出版“古今香港系列”，正是

朝着這個方向出發的。這套叢書的選題，其內容當然與香港社會相干，但取舍的準則，則考慮以香港人所關注，或以對本地產生過相當影響的人、事、物為主。至於每種選題均由一位作者作出全面的撰述，這樣的處理是過往類似的叢書所少有的。儘管在編寫、出版過程中不免會遇上困難，但我們仍樂意嘗試走出新的一步。

此外，這套叢書邀請了十六位資深的香港學研究工作者及在本身行業中有豐富經驗和出色表現的人士，組成編輯委員會，彼此交換心得，集思廣益，力圖使整套讀物從選題、內容到形式，均達到較完善的境地。

“古今香港系列”是一套普及性的知識讀物，為適應讀者的需要，行文力求通俗易懂，生動活潑，取材既有資料性，又具趣味性。總而言之，這套叢書的出版，希冀能予香港史研究者提供有用的參考資料，對“香港學”的健康發展，起到拋磚引玉的推動作用；同時，亦為香港和海內外讀者瞭解香港今昔面貌帶來一系列多元化的知識。

應當指出，這套叢書中各種選題所作的闡述和探討，並非等於絕對的定論，其中亦可能存在不足之處，希望行家和廣大讀者給予指正。謝謝大家的愛護和支持！

梁 濤

1988年3月1日

序一

本書作者李志剛牧師，在教會肩負主任牧師的職務外，更致力研究中國近代史，特別注重基督教近百年來對中國的種種影響。他的著述對基督教會與中國近代史的研究，有極難得而珍貴的貢獻。

自從馬禮遜牧師（Robert Morrison）於1807年來華傳教以來，中國近百餘年所受基督教的影響，可謂既深且遠。清末太平天國之興起與維新運動之發生，以至其後辛亥革命之成功，無不直接或間接與基督教有相當密切的關係。而辛亥革命的領導者孫中山先生，更是曾在香港公理堂接受洗禮的基督徒。

對於如此重大的歷史事實，在一般中國近代史或中國通史一類書籍中，竟然極少記載，甚或隻字不提。而在影響青年學子至深且巨的中學課本或大專參考書籍內，亦極少提及。即使是基督教會中人，對此竟亦不聞不問，置諸不理，真不禁使人無限唏噓而深感遺憾。

志剛博士，在人棄我取的情形下，毅然獨力肩負此一重任。在極度繁忙的宣教與牧養的事工以外，不停寫作，默默耕耘。有很不錯的成就，有很珍貴的貢獻。其治學之勤，愛主之深，實在非常難能可貴。

本書內容，全是作者近年來的短篇著述。所記敘的

大都是清末民初時代許多有關香港基督教會以至基督信徒的珍聞軼事。不獨富有歷史價值，而且每篇字數不多，行文流暢，讀來使人趣味盎然，此點尤為難得。

我國近代著名史學大師羅香林教授，是深具熱誠的基督信徒，與本書作者隸屬於同一信義宗教會，而且彼此之間，更有師生之誼。羅教授生前曾有一次與我細談心愜，說他希望在有生之年，完成一本有關基督教在中國近代的歷史。他所注重的，不是基督教本身不同宗派教會之發展，而是作為一整體的所有基督教會所作的一切事工，與中國近代歷史的整體關係。舉凡有關教育、醫療、福利、社會與學術等各方面的珍貴貢獻，他都打算一一加以敘述。我對羅教授此一偉大構想，深表景仰，並曾敬遵尊命，在搜集史料方面，答應盡我棉力，加以幫忙。可惜他不久便撒手塵寰，離別人間，此事乃終成泡影，使我萬分惆悵。現在欣見志剛牧師能緊隨羅教授之後，在這方面孜孜不倦，努力耕耘，我乃不禁極為感奮。深願志剛牧師今後能繼續埋頭著述，以竟全功，取得更大之成就。是為序。

何世明

序於港寓聽泉書齋

1991年7月

序二

編輯委員會今次決定將《香港教會掌故》和讀者見面，並不完全因為李志剛牧師是編輯委員會成員之一，而是因為香港的發展，是和基督教會的發展有密切關係。教會的掌故，也是香港掌故重要的一部分。而李志剛牧師則是研究香港教會史的專家，編輯委員會極力邀請他寫成本書，令“古今香港系列”更加充實。他在百忙中完成本書的寫作和圖片搜集，我們應向他致以萬二分的謝意。

由於英國皇室是虔誠的基督徒，香港從開始為英國所佔據，即將基督教帶來香港。因此香港有很多地名，街道名稱，古老的建築物，歷史悠久的學校，都是和基督教有關的。基督教在百多年來，也參與香港各種社會活動，例如麥當奴任香港總督時大開賭禁，反對開賭最力的，正是基督教團體。又如買賣“妹仔”這種違反人權的行為，基督教會反對最為激烈，終於激發起一次反蓄婢運動，促成政府立例禁止買賣婢女和收養婢女。這些掌故，都收入本書中。

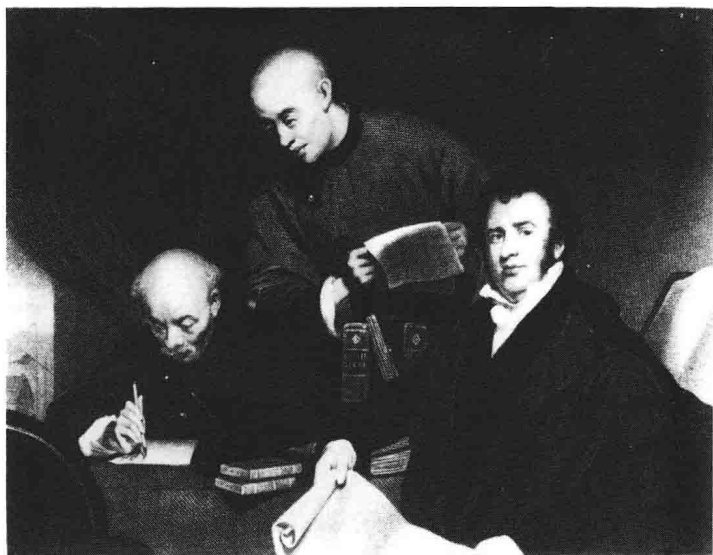
香港早期的教會，大部分受外國傳教士控制，這因為早期教會的經費，由外國教會直接資助。這一現象是促成某些人利用民族主義，來反對基督教的。香港很多

華人基督教會，因此亦發動各種形式的自立運動，很多教會先後擺脫受外國教會控制的局面，形成全由華人管理和傳道的教會。這一段歷史至為可貴，本書有若干章節是介紹這一段自立的歷史，願讀者不要忽略。

孫中山先生是在香港領洗的。辛亥革命時期，教會協助孫中山推翻滿清帝國，本書亦有詳細的介紹。因此本書雖然名為《香港教會掌故》，內容並不只談教會的歷史，而是將很多與教會有聯繫的香港歷史寫將出來。讀者是基督徒，會覺得本書資料豐富，即使不是基督徒，更會發覺本書寫出很多前人從未寫過的香港故事。

梁 濤

1991年11月11日

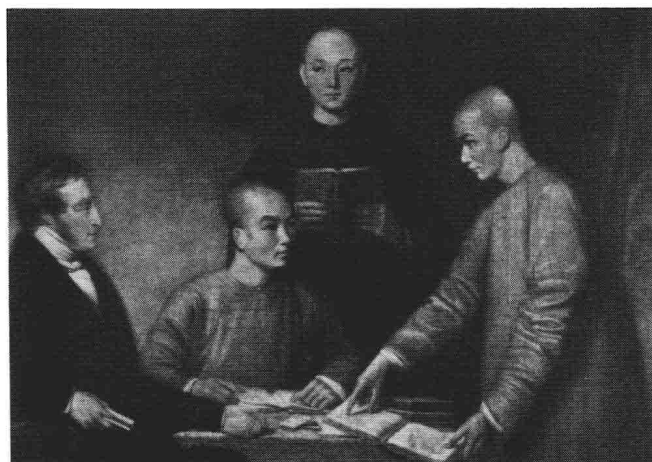


錢納利所繪的馬禮遜譯經圖

女士何顯叔



第一批留英學生與各牧師雅理

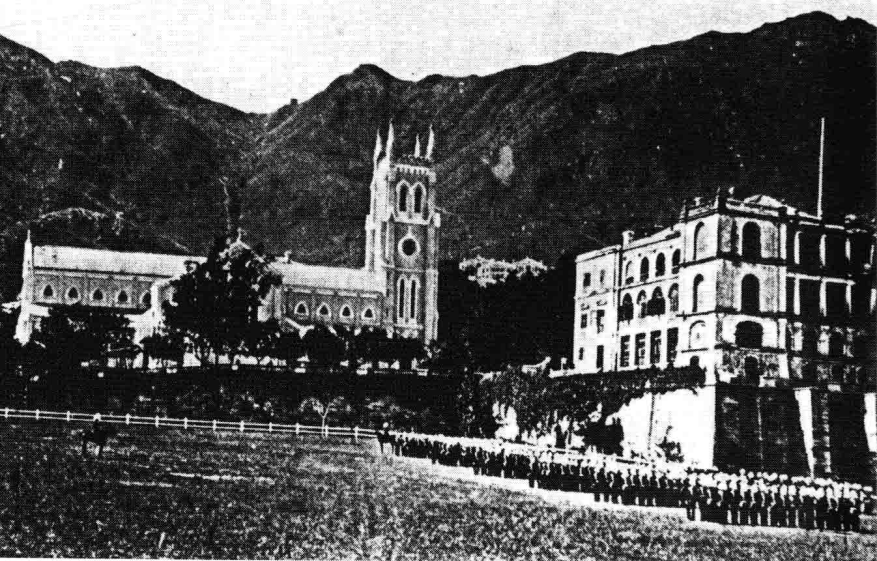




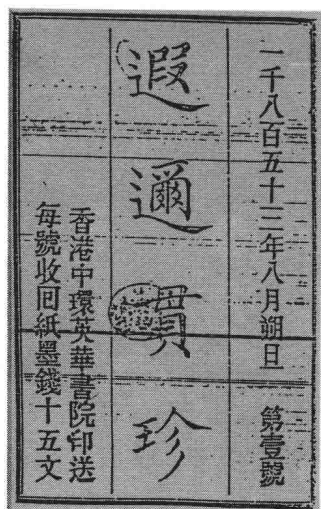
郭士立牧師



幫助洪仁玕學習西方知識的
韓山文牧師



“人境廬詩”所咏的聖約翰大教堂



香港第一份中文報刊

《循環日報》創辦人王韜，有
“長毛狀元”之稱





康德黎醫生與西醫書院學生合照



年約十八歲的孫中山

孫中山在教會洗禮的名錄

1 朱毓林	香港	Removed
2 孫日新	香山翠亨鄉	
3 八媽	省城	Removed
4 陸中桂	香山翠亨鄉	Deceased
5 唐雄	" " 唐家 "	
6 任顯德	香港	
7 朱連好 小	" "	Removed
8 宋江燦 小	" "	Deceased
9 周慈愛 小	" "	"
10 任顯日 小	" "	"
11 陳神重	恩平長灣村	



王煜初牧師

第一本中國教會史作者
王元深

